

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

THE EPIPHANY OF THE LORD – January 8, 2023 LA EPIFANÍA DEL SEÑOR - 8 de enero 2023

“BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER”
St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AS WELL
11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am
Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am
(No Daily Mass on Fridays during Lent)
Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm.
LIVESTREAM AS WELL

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am
En español los jueves a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.
Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm
Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.
For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that
a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.
Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada
para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias .

ANointing OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.
If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office
to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de
cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia
esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer
los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento
de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.
Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse
como miembro.

MISSION STATEMENT

“The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where
people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the
Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers
and sisters.”

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Jake Smith
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, January 8 domingo, 8 de enero

THE EPIPHANY OF THE LORD/ LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

9:00am	Mass	Church
9:00am	Ministros Litúrgicos (Formación)	Hall/Salón Parroquial
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
10:00am	Initiation/Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Sacramental Prep -Special Ed	Rm 9
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
2:45pm	Bautismos	Church
6:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, January 9 lunes, 9 de enero

6:30pm	Middle School/High School Faith Formation	Hall
6:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
7:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
7:00pm	Ensayo de Música	PC 3
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, January 10 martes, 10 de enero

8:00am	CARE-A-VAN	Hall, Ed Wing, PC 4
9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
6:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Ensayo de Música	PC 4

Wednesday, January 11 miércoles, 11 de enero

10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
6:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
6:30pm	EveryWoman Reading/Study Group	PC 3
6:45pm	Sacramentos y Fundamentos de la fe	Rm 18/19
7:00pm	Choir Practice	Classroom
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11

Thursday, January 12 jueves, 12 de enero

9:00am	Daily Mass	Church
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
6:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
7:00pm	Misa con Adoración	Iglesia
7:00pm	Crecimientos Bíblicos	PC 1-2
7:00pm	Reunión de Coros	PC 4
7:00pm	Reunión de Ministerio Social	PC 3
7:45pm	Confessions/Confesiones	Iglesia

Friday, January 13 viernes, 13 de enero

9:00am	Daily Mass with Adoration	Church
7:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formación para Parejas	Hall
7:00pm	Reunión de Renovación	PC 1-2

Saturday, January 14 sábado, 14 de enero

11:00am	Quinceañera (Canton Portillo)	Church
2:00pm	Wedding (Martínez/Méndez)	Church
3:45pm	Confessions	Church
5:00pm	Mass	Church
6:00pm	Novena - Señor de Esquipulas	Iglesia
6:15pm	Confessions / Confesiones	Iglesia
7:00pm	Misa de Señor de Esquipulas	Iglesia
8:00pm	Convivio de Señor de Esquipulas	Salón Parroquial

Sunday, January 15 domingo, 15 de enero

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO El Señor de Esquipulas

9:00am	Mass	Church	➔
---------------	-------------	---------------	---

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, January 7	5:00pm	Diane Wills †
	7:00pm	María Irma Aparicio † (1 año de fallecida)
Sunday, January 8	9:00am	Monique Diman Riley and Elkanah Riley (1st wedding anniversary)
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Máximo Monroy Castillo †
Monday, January 9	9:00am	NO DAILY MASS
Tuesday, January 10	9:00am	For the St. Augustine Staff
Wednesday, January 11	9:00am	---
Thursday, January 12	9:00am	---
	7:00pm	---
Friday, January 13	9:00am	---
Saturday, January 14	5:00pm	Estrella Bareng †
	7:00pm	Gustavo Ortiz †
Sunday, January 15	9:00am	Nathan Almond †
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Alicia Batzival †

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Brenda Quinn, Wardell Bowman, Debra Williams, Donna Wilson, Tina Lewis, Frank Solari, Killian Stevens, Nelson Marshall, Mulinuú Maluia, Fololene Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Fred Howland, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klear, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Concepción Serrano, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Kevin D. Williams, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

**Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.*

**Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración*

Readings for the week of January 8, 2023 Las lecturas de la semana del 8 de enero, 2023

Sunday:	Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 (see 11)/ Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12
Monday:	Is 42:1-4, 6-7 or Acts 10:34-38/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 (11b)/Mt 3:13-17
Tuesday:	Heb 2:5-12/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Mk 1:21-28 or Heb 1:1-6 and 2:5-12/Mk 1:14-20 and 1:21-28
Wednesday:	Heb 2:14-18/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Mk 1:29-39
Thursday:	Heb 3:7-14/Ps 95:6-7c, 8-9, 10-11/Mk 1:40-45
Friday:	Heb 4:1-5, 11/Ps 78:3 and 4bc, 6c-7, 8/Mk 2:1-12
Saturday:	Heb 4:12-16/Ps 19:8, 9, 10, 15/Mk 2:13-17
Next Sunday:	Is49:3,5-6/Ps 40:2,4,7-8, 8-9,10/1Cor1:1-3/Jn 1:29-34

Observances for the week of January 8, 2023 Observancias para la semana del 8 de enero, 2023

Sunday:	The Epiphany of the Lord
Monday:	The Baptism of the Lord
Tuesday:	---
Wednesday:	---
Thursday:	---
Friday:	St. Hilary, Bishop and Doctor of the Church
Saturday:	---
Next Sunday:	2nd Sunday in Ordinary Time



©LPi

...continued

10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
10:00am	Initiation/Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Bautismos	Church
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
2:45pm	Sacramental Prep -Special Ed	Rm 9
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

THE EPIPHANY OF THE LORD / LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

FROM THE PASTOR

What is the Mission?

Fifty years ago, when St. Augustine was founded, businesses and church engaged in lengthy processes of writing mission statements. These were often the product of hours of committee meetings and attempted to incorporate everyone's ideas. These mission statements went were usually then either hung on wall or printed on parish bulletins and forgotten.

In the 21st Century, we have come to understand that the best mission statements are those which can be written in a single sentence and remembered by everyone. As a Church, Jesus has given us our mission statement. It is written as a command at the end of Matthew's Gospel, "Go and make disciples of all nations." Nothing more. Nothing less.

How do we make disciples? We make disciples the same way the original disciples were made. Those who became the first disciples did so because they had a personal encounter with Jesus. Our mission in the year 2023 is to provide that same encounter.

The fullest encounter with Jesus available to us is the Eucharist. In the Eucharist, Christ is present: body, blood, soul, and divinity. Whether it is in the celebration of Holy Mass or our prayer before the Blessed Sacrament. It is there that we most fully encounter the person of Jesus.

In our celebration of all the sacraments, in our faith formation, in our care for those in need, everything we do should be an encounter with Christ. As the Catechism reminds us, "Man's vocation in to make God manifest" (CCC 2085).

MENSAJE DEL PÁRROCO

¿Qué es la Misión?

Hace cincuenta años, cuando se fundó San Agustín, empresas e iglesias involucradas en largos procesos de escribir declaraciones de misión. Éstos eran a menudo el product de horas de reuniones del comité e intentos incorporar las ideas de todos. Estas declaraciones de misión generalmente se colgaban en la pared o se imprimían en boletines parroquiales y se olvidaban.

En el siglo XXI, hemos llegado a comprender que las mejores declaraciones de misión son aquellas que se pueden escribir en una sola oración y que todos pueden recordar. Como Iglesia, Jesús nos ha dado nuestra declaración de misión. Está escrito como mandato al final del Evangelio de Mateo: "Id y haced discípulos a todas las naciones". Nada mas. Nada menos.

¿Cómo hacemos discípulos? Hacemos discípulos de la misma manera que se hicieron los discípulos originales. Los que se convirtieron en los primeros discípulos lo hicieron porque tuvieron un encuentro personal con Jesús. Nuestra misión en el año 2023 es brindar ese mismo encuentro.

El encuentro más completo con Jesús disponible para nosotros es la Eucaristía. En la Eucaristía, Cristo está presente: cuerpo, sangre, alma y divinidad. Ya sea en la celebración de la Santa Misa o en nuestra oración ante el Santísimo Sacramento. Es allí donde encontramos más plenamente a la persona de Jesús.

En nuestra celebración de todos los sacramentos, en nuestra formación en la fe, en nuestro cuidado de los necesitados, todo lo que hacemos debe ser un encuentro con Cristo. Como nos recuerda el Catecismo, "La vocación del hombre es hacer manifiesto a Dios" (CCC 2085).

CHRISTIAN FORMATION

Christian Meaning of Christmas Decorations

The Christmas season is rich with symbols—everything from the Christmas tree, candy canes, lights, mistletoe, and of course, the manger scene. All these symbols have a Christian meaning to them; here are some:

The Christmas Tree

In the early 700's, Saint Boniface, who converted the German people to Christianity, demolished the Oak of Thor, the mighty sacred tree worshipped by the Saxons. From its roots grew a fir tree which Boniface took as a sign of the Christian faith. About the year 1500, inspired by a snow covered fir tree, a small tree was brought indoors and decorated with candles in honor of Christ's birth. By the 18th century, the custom of decorating a Christmas tree was well established in France, Germany, and Austria. Thus, the Christmas tree represents the original Tree of Paradise, the burning bush which spoke to Moses, the branch of Jesse from which Jesus was born, the life-giving tree of the cross of Christ, and the tree which St. John the Apostle saw in the Book of Revelations whose leaves have medicine for the people and which yields fruit each month for the healing of the nations. Because it is green year-round, the evergreen tree represents hope. Its needles and its narrow crest point upward, turning our thoughts to heaven. Because the tree is cut down and then erected again, it is a symbol of Christ's resurrection.

Lights and Candles

Candles and Christmas lights represent Christ, the Light of the World. Candles and Christmas lights also remind us that we are to be light to others, to show them the way to Christ.

Manger Scene

According to tradition, St. Francis of Assisi was the initiator of the living nativity scenes. The practice became popular and later on, figures were used instead of people and animals.

Candy Canes

The shape of a candy cane is that of a shepherd's crook, reminding us that it is Jesus, the Good Shepherd, who came into the world at Christmas. Candy canes are colored white and red, symbolizing the blood shed by Christ and the purity of the grace and new life that He offers us. The candy cane has stripes woven around it, alternating groups of one and three. These remind us of the Holy Trinity – three persons in one God.

Poinsettias

Poinsettias, called "Nativity Flower," is a New World Christmas tradition. The shape of the leaves symbolize the Star of Bethlehem, their red color represents the Blood of Christ and the burning love of God. A Mexican legend has it that a poor girl wanted to give Baby Jesus something for His birthday but could only present weeds to Him as that is all she had. As she laid them near the Altar at church, they burst into beautiful red blooms.

FORMACIÓN CRISTIANA

Significado Cristiana de los Símbolos Navideños

La temporada navideña está repleta de símbolos—desde el árbol de Navidad, los bastones de caramelo, las luces, el muérdago y, por supuesto, la escena del pesebre. Todos estos símbolos tienen un significado cristiano; aquí están algunos:

El árbol de Navidad

A principios de los años 700, San Bonifacio, quien convirtió al pueblo alemán al cristianismo, demolió el Roble de Thor, el poderoso árbol sagrado adorado por los sajones. De sus raíces creció un abeto que Bonifacio tomó como signo de la fe cristiana. Hacia el año 1500, inspirado en un abeto cubierto de nieve, se llevó al interior un pequeño árbol y se decoró con velas en honor al nacimiento de Cristo. En el siglo XVIII, la costumbre de decorar un árbol de Navidad estaba bien establecida en Francia, Alemania y Austria. Así, el árbol de Navidad representa el Árbol del Paraíso original, la zarza ardiente que habló a Moisés, la rama de Jesús de la que nació Jesús, el árbol vivificante de la cruz de Cristo, y el árbol que el Apóstol San Juan vio en el Libro de las Revelaciones cuyas hojas tienen medicina para el pueblo y que da fruto cada mes para la sanidad de las naciones. Debido a que es verde todo el año, el árbol de hoja perenne representa la esperanza. Sus agujas y su estrecha cresta apuntan hacia arriba, dirigiendo nuestros pensamientos hacia el cielo. Debido a que el árbol se corta y luego se vuelve a erigir, es un símbolo de la resurrección de Cristo.

Luces y Velas

Las velas y las luces navideñas representan a Cristo, la Luz del Mundo. Las velas y las luces navideñas también nos recuerdan que debemos ser luz para los demás, para mostrarles el camino a Cristo.

Escena del pesebre

Según la tradición, San Francisco de Asís fue quien inició los nacimientos vivientes. La práctica se popularizó y más tarde se usaron figuras en lugar de personas y animales.

Bastones de caramelo

La forma de un bastón de caramelo es la de un cayado de pastor, recordándonos que es Jesús, el Buen Pastor, quien vino al mundo en Navidad. Los bastones de caramelo son de color blanco y rojo, simbolizando la sangre derramada por Cristo y la pureza de la gracia y la vida nueva que Él nos ofrece. El bastón de caramelo tiene rayas tejidas a su alrededor, alternando grupos de uno y tres, que nos recuerdan a la Santísima Trinidad: tres personas en un solo Dios.

Poinsettias

Poinsettias, llamadas "Flor de la Natividad" y "Flores de Noche buena" o "de la Noche Santa" en México, es una tradición navideña del Nuevo Mundo. La forma de las hojas simboliza la Estrella de Belén, su color rojo representa la Sangre de Cristo y el amor ardiente de Dios. Cuenta una leyenda mexicana que una pobre niña quiso regalarle algo al Niño Jesús pero solo pudo obsequiarle cizaña ya que eso era todo lo que tenía. Cuando las colocó cerca del altar de la iglesia, estallaron en hermosas flores rojas.



They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother.

They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

The Epiphany of the Lord
January 8, 2023

“Opening their treasure chests, they offered Him gifts.” Are you beginning to see your life as a gift to be given to the Lord as a priest, deacon, religious sister or brother? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org.



Vocation General Intercessions

That, just as the Magi were inspired by the Holy Spirit, young men and women will be inspired to follow in the footsteps of the Lord as priests, deacons and consecrated religious, **we pray to the Lord.**

Al ver la Estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron; después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2:10-11

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

La Epifanía del Señor
8 de enero, 2023

“Al abrir sus cofres, le ofrecieron regalos”. ¿Estás comenzando a ver tu vida como un regalo para ser dado al Señor como sacerdote, diácono, hermano o hermana religiosa? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.



Intercesiones Generales por las Vocaciones

Para que, al igual que los Reyes Magos fueron inspirados por el Espíritu Santo, los jóvenes se inspiren a seguir las huellas del Señor como sacerdotes, diáconos, y religiosos, **roguemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

This weekend, we will welcome 14 children through the sacrament of Baptism. Their names are:

Eduard Baez Ramírez
Joseph Coronado Morales
Hansel Díaz
Emma Girón Pena
Liam Herrera Soliz
Angela López Marentes
Melanie Lucas Escalante
Anderson Mazariegos Herrera
Sheyla Palma Milian
Zoe Rogel Alvarado
Alice Samayoa Veliz
Jordi Velásquez Balcarcel
Camila Vicente Carrillo
Erick Vicente Carrillo

We ask that you pray for them as they begin their sacramental journey.

Our St. Augustine Food Pantry continues to serve our neighbors by providing them with food as well as personal and household items. Right now, our pantry needs instant oatmeal, pancake syrup, and canned vegetables. Along with these food items, we are always in need of bar soap, individually wrapped toothbrushes, toothpaste, shampoo, and laundry detergent.

"Bear one another's burdens, and so fulfill the law of Christ." Galatians 6:2

WEEKLY STEWARDSHIP

THE FINANCIAL FIGURES FOR THE CHRISTMAS AND NEW YEAR'S WEEKENDS WILL BE IN NEXT WEEKEND'S BULLETIN.

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

Este fin de semana, daremos la bienvenida a 14 niños a través del sacramento de Bautismo.

Sus nombres son:

Eduard Baez Ramírez
Joseph Coronado Morales
Hansel Díaz
Emma Girón Pena
Liam Herrera Soliz
Angela López Marentes
Melanie Lucas Escalante
Anderson Mazariegos Herrera
Sheyla Palma Milian
Zoe Rogel Alvarado
Alice Samayoa Veliz
Jordi Velásquez Balcarcel
Camila Vicente Carrillo
Erick Vicente Carrillo

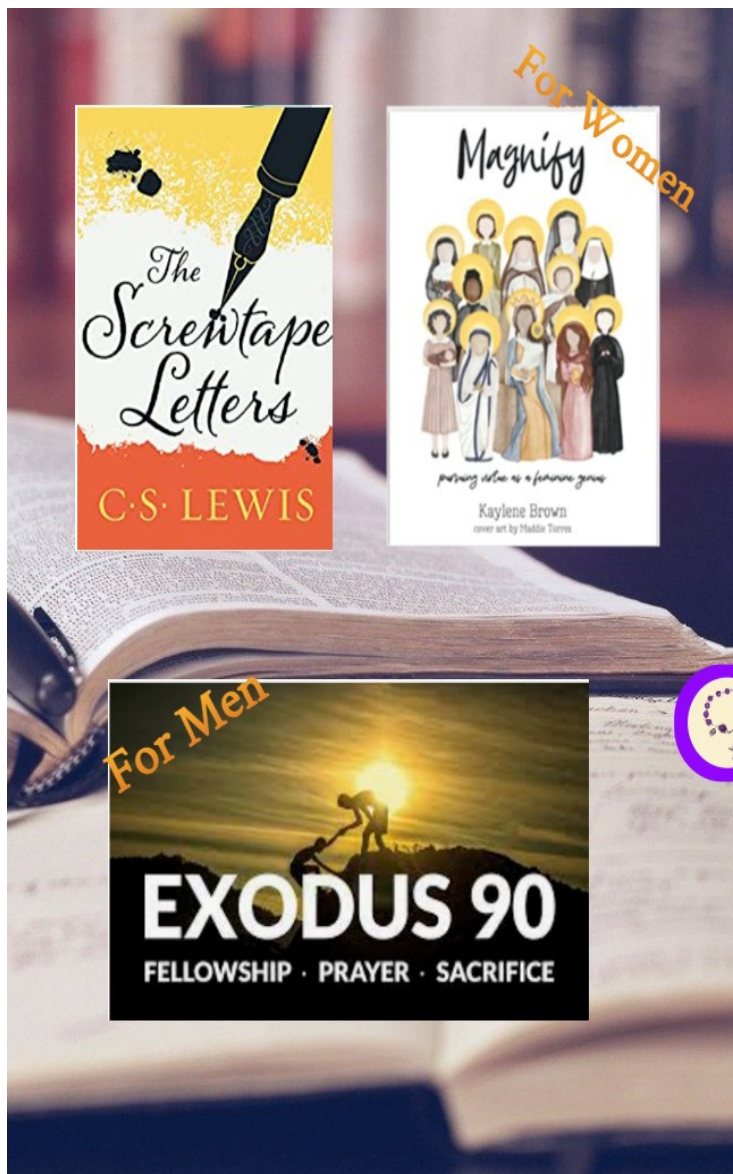
Le pedimos que ore por ellos mientras comienzan su jornada sacramental.

Nuestra Despensa de Alimentos de San Agustín continúa sirviendo a nuestros vecinos brindándoles alimentos y artículos personales y del hogar. En este momento, nuestra despensa necesita avena instantánea, jarabe para panqueques y verduras enlatadas. Junto con estos alimentos, siempre necesitamos jabón en barra, cepillos de dientes envueltos individualmente, pasta de dientes, champú y detergente para la ropa.

"Llevad las cargas los unos de los otros, y cumplid así la ley de Cristo." Gálatas 6:2

COLECTA SEMANAL

LAS CIFRAS FINANCIERAS PARA LA TEMPORADA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO ESTARÁN EN EL PRÓXIMO BOLETÍN.



BIG things are happening in 2023

Book Study: alternate Tues beginning 1/10/23 at 7:00 - 8:30pm

The Screwtape Letters

90 Day Spiritual Exercise: 1/9/23 - 4/9/23

Magnify 90 for women

Exodus 90 for men

encourage the men in your life to join this separate group



Legacy Sisterhood '23

For more details please join the *Legacy Sisterhood* facebook group.

<https://www.facebook.com/groups/5245384668861785/>

